

FICHE TECHNIQUE

NOEMYS CASTOR ET POLLUX - Risoul



Ces 2 résidences jumelles, Castor & Pollux, disposent de 72 appartements chaleureux et tout confort, pouvant accueillir de 2 à 8 personnes. Situées à proximité immédiate des pistes, elles se partagent une piscine intérieure chauffée pour vous permettre de vous détendre après une longue journée de ski.

These 2 twin residences, Castor & Pollux, have 72 charming and all equipped apartments, for 2 to 8 persons. Located next to the slopes, they share an indoor heated swimming pool, to relax after a long day skiing.

1. EN BREF / in short

Classification / Classification : ***

Coordonnées GPS / GPS coordinates : Latitude: 44,62158619999996 Longitude: 6,6298729

Altitude station / Resort Altitude : 1850 m

Altitude domaine / Ski area Altitude : Mini: 1850 m Maxi: 2750 m

Altitude résidence / Residence Altitude : 1904 m

Distance du centre station / distance from the resort center : 500 m

Distance des premiers commerces / distance from shops : 100 m

Distance du premier supermarché / distance from the first supermarket : 100 m

Distance des remontées mécaniques / distance from ski lifts : 500 ; 5 min en ski/by ski

Distance des pistes / distance from the slopes : 100 m

Année de construction de la résidence / year of construction : 1996

Date des derniers travaux / date of last renovation : 2018

Nombre de niveaux / number of levels : 7 (RDC + 6 étages) - 2 bâtiments / Ground floor + 6 (2 buildings)

Type de station / type of resort : "La plus intime des grandes stations" / "The most intimate of the big resorts"

Labels / labels : "Famille Plus"

Départ ou retour skis aux pieds / Ski in Ski out : Retour uniquement - selon enneigement / Ski out only - depending on snow conditions

Coordonnées de la Résidence / Contact : Station 1850 - 05600 Risoul France - 0033(0)492.53.70.17

Lundi - mardi - mercredi - jeudi - vendredi : 9h-11h & 16h-19h

Samedi : 8h-20h - Dimanche : 9h-12h & 16h-19h

Horaires d'accueil / Opening Hours :

Monday - Tuesday - Wednesday - Thursday - Friday: 9am-11am & 4pm-7pm - Saturday : 8am-8pm - Sunday : 9am-12am & 4pm-7pm

Centrale de réservation / Booking Center : +33 (0)4 42 97 39 39

Accès / Itinerary : Depuis Grenoble: par la N85 jusqu'à Gap, puis Briançon puis Guillestre.
Depuis Grenoble: par la N91 jusqu'à Briançon, puis Guillestre
Depuis Marseille : par l'autoroute A51 jusqu'à la Saulce, direction Tallard et Briançon (N94) jusqu'à Guillestre.

Train / by train : Gare de Montdauphin à 17kms / Montdauphin train station 17 kms

Grenoble : 205 kms
Aéroports / Airport : Marseille Provence : 240 kms

2. LES ENVIRONS / Surroundings Area

Descriptif station / description of the resort :

Risoul, La station familiale aux multitudes distractions ! Au cœur des Hautes-Alpes, découvrez un superbe domaine baigné de lumière et ses panoramas époustouflants entre le massif des Ecrins, le Queyras et le lac de Serre Ponçon ! Vous pourrez découvrir une faune et une flore extrêmement variées tout comme les activités que vous pourrez pratiquer. Respirez, vous êtes à la montagne!

Risoul, the family resort with lot of entertainments! In the heart of the Hautes-Alpes, discover a magnificent domain bathed by light and amazing panoramas between the massif "les écrins", the Queyras and the Lake Serre Ponçon. You can discover large variety of flora and fauna and a wide range of activities you can practice. Breath, you are in the mountain!

Commerces / shops : 14 Magasins de sport / 14 Sports stores - 3 Magasins d'alimentation générale / 3 General Stores - 1 Boucherie / 1 Butcher's shop - 1 Tabac / presse / 1 Tobacco / press - 1 Laverie / 1 Laundry - 4 Agences immobilières / 4 Real estate agencies - 1 Agence postale / 1 Post office - 2 Boulangeries / 2 Bakeries - 14 Restaurants traditionnels / 14 traditional Restaurants - 5 Etablissements de restauration rapide / 5 fast food Restaurants - 3 restaurants d'altitude / 3 mountain Restaurants

Aux alentours / Close by : Le Plan de Phazy (source thermale chaude) / Les circuits baroulades / les différentes fontaines des hameaux de Risoul / L'Eglise Ste Lucie / Le four banal de Gaudissard (restauré) / Fête du pain (août) : vente de pain et pizzas cuits dans le four, nombreuses animations...

The Plan of Phazy (hot thermal spring) / Baroulades circuits / .different fountains in small village of Risoul / The Church St Lucia / The commonplace oven of Gaudissard (restored) / the party of the bread (in august): sale of breads and pizzas cooked in the oven and animations...

3. LES ACTIVITES / activities

HIVER / winter

Domaine skiable / Ski Area : 51 remontées mécaniques vous font découvrir les 185 kms (116 pistes) de pistes balisées et sécurisées du Domaine de la Forêt Blanche dans les meilleures conditions (21 vertes, 45 bleues, 40 rouges, 10 noires). 31 téléskis, 18 télésièges, 1 télé nacelle et 1télécabine vous permettront d'accéder à toutes les parties du domaine skiable

51 ski lifts make you discover 185 kms (116 slopes) of marked and secured trails of the Forêt Blanche ski area in the best conditions (21 greens, 45 blue, 40 red, 10 blacks).

31 ski lifts, 18 chairlifts, 1 cable car and 1 cabin lift will take you to any corner of the resort.

Glisse / Sliding : Tous types de glisse / Every types of slide activities

Autres / others : Parapente / paragliding - Patinoire / ice rink - Tyrolienne / tyrolean - Luge Deval / deval sledge - Chien de Traineau / dogs sledding activities

Activités enfants / children activities : JARDIN D'ENFANTS Piou Piou : 3 à 4 ans
Espace Ourson : dès 5 ans
Du débutant à l'Etoile d'Or pour les enfants jusqu'à -13 ans- Espace Etoile Flocon

CHILDREN'S PIOUS GARDEN :3 - 4 years
TEDDY BEAR CLUB : from 5 years
Of the beginner in the Golden star for the children until 13 years Space out Stud Flake

ÉTÉ / summer

Activités été / summer activities : Equitation / Horse riding - Cascade de glace / Frozen waterfall - VTT / MOUNTAIN BIKE - Randonnée / Hiking

4. LES EQUIPEMENTS / Equipments

EQUIPEMENTS EXTERIEURS / Outdoor equipments

OUI	NON	GRATUIT	PAYANT	COMMENTAIRES
YES	NO	FREE	PAYING	COMMENTS

Espace Bien Etre – Activités / Wellness - activities

Piscine extérieure / outdoor swimming pool : X

Piscine intérieure / indoor swimming pool :	X	X	Ouverte tous les jours de 10h à 19h, long. 15m20 larg. 9m34 prof. 1m20 / Open every day from 10 am to 7 pm, length 15m20 width 9m34 depth 1m20
Accès pataugeoire / paddling pool :	X		
Sauna / sauna :	X		
Hamman / hamman :	X		
Bain à remou / hot tub :	X		
Salle de sport / fitness :	X		
Soins / cares :	X		
Discothèque / Night Club :	X		Située à 700m de la résidence / Located 700m from the residence Guillestre Gare vers Risoul 1850, Risoul vers Guillestre Gare, toutes les heures / Guillestre Station to Risoul 1850, Risoul to Guillestre Statio, every hours
Navette station / shuttle bus :	X	X	
Autres / others :			
<u>Services / services</u>			
Parking extérieur / Outdoor car park :	X		Parking de la station (payant) / Car park of the resort (paying)
Parking intérieur / Indoor Car Park / Garage :	X		Parking sous-terrain de la station (Payant) Garage of the resort (paying)
Stationnement Bus-autocar / Coaches parking area :	X		
Restaurant / restaurant :	X		
Service Petit Déjeuner / breakfast service :	X		
Location de salle / room rental :	X		
Laverie / laundry :	X	X	Laverie dans la station / Landry in the resort
Service boulangerie / bakery service :	X		
Service paniers repas / Food pack service :	X		
Prêt matériel / rental services :	X	X	Raclette ou crêpes / raclette or pan cakes
Kits bébés gratuits / free baby kits :	X	X	Chaise + lit / chair + bed
<u>Infrastructures / infrastructures</u>			
Ascenseur(s) / elevators :	X		
Locaux à skis / skis lockers :	X		
Local à vélos / bikes lockers :	X		
Accès handicapés ou PMR / Disabled access :	X		Studio 4 uniquement / St4 only
<u>Autres / others</u>			
Process d'arrivée tardive / late arrival procedure :			Contacter la résidence / Call the residence
Partenariat matériel de ski / Ski rental partner :	X		X Intersport Les Mélèzes
Partenariat remontées mécaniques / ski lifts partner :	X		X
Courts séjours / short stays :	X		
Partenaire « Off course » / partner « Off courses » :	X		
Prestations incluses / inclusive services :	X		
Formules disponibles (confort, zen) / Available packs (Confort, Zen) :	X		

EQUIPEMENTS INTERIEURS / indoor equipments

	OUI	NON	GRATUIT	PAYANT	COMMENTAIRES
	YES	NO	FREE	PAYING	COMMENTS
<u>Pièce à vivre- chambre(s) / Living room – bedroom(s)</u>					
Télévision / television :	X		X		
Balcon / balcony :	X				Ou terrasses pour certains Duplex8 Or terrace for some Duplex 8
Couette / duvet :		X			
Couverture / blanket :	X				
Oreillers / pillows :	X				
Terrasse / terrace :		X			
Wifi dans appartement / wifi into the apartment :	X			X	Connexion en ligne via Neptune / Connection online by Neptune
Wifi accueil / wifi at the reception :	X		X		Connexion en ligne via Neptune / Connection online by Neptune
Climatisation / Air conditioning :		X			

Chauffage individuel / individual heating :	X	X	Electrique / electric - Radian Inertie Fluide / radiant heating fluid inertia
<u>Cuisine / Kitchen</u>			
Plaques vitrocéramiques / ceramic plate :	X		
Plaques électriques / electric hotplates :		X	
Cafetière électrique / coffee maker :	X		
Réfrigérateur / fridge :	X		
Lave-vaisselle / dishwasher :	X		
Assiettes-couverts / plates-cutlery :	X		
Micro-ondes / micro wave oven :	X		
Micro-ondes grill / grill micro wave :	X		
Bouilloire / kettle :	X		
<u>Sanitaires / Bathroom</u>			
Salle de bain / bathroom :	X		
Salle d'eau / shower room :		X	Sauf pour les duplex 8 pers / except for duplex 8 pers
Toilettes séparées / separate toilets :	X		
Sèche serviettes / towel dryer :	X		Electriques/ Electric
Sèche-cheveux / Hairdryer :		X	
<u>Autres / Others</u>			
Animaux acceptés / animals accepted :	X		X
Coffre-fort / safe :		X	
Accès handicapés / disabled access :	X		X
Mobilier d'extérieur / outdoor furniture :		X	

5. COMPOSITION DES APPARTEMENTS / apartments description

<u>Typologies</u> Type of apartment	<u>Dimensions des couchages</u> Beds' sizes	<u>Remarques - Description</u> Notes - descriptions
		Tous les appartements sont composés : - un séjour avec 1 banquette et 1 lit gigogne pour 2 pers (2x1) OU d'une seule banquette lit (1x1) pour les 1 pièce cabine 4-5 pers - une cuisine toute équipée - une salle de bain ou de douche, avec WC (séparés ou non) All the apartments have : - a living room with sofa bed + 1 trundle bed (2x1) - a fully equipped kitchen - a bathroom or shower, wc (separated or not)
Studio 2-4 personnes Coin Montagne (22m2) Studio 2-4 persons Mountain Corner(22m2)	2 x 90cm x 190 cm	1 coin montagne avec lits superposés (2x1) 1 alcove with bunk beds (2x1)
1 pièce Cabine 4-5 personnes Coin Montagne (28m²) 1 room Cabin 4-5 persons Mountain Corner (28m2)	80 cm x 190 cm	1 cabine (porte coulissante) avec 1 banquette et 1 banquette pour une personnes 1 coin montagne avec lits superposés (2x1) 1 cabin (sliding door) for 2 pers with 1 sofa bed + 1 trundle bed for one 1 alcove with bunk beds (2x1)
3 pièces Duplex 6-8 personnes Coin Montagne (47m2) 3 rooms Duplex 6-8 persons Mountain Corner (47 m2)	80 cm x 190 cm	REZ DE CHAUSSEE : 1 coin montagne avec 2 lits superposés (2x1) A L'ÉTAGE : 1 chambre avec 1 banquette et 1 lit gigogne pour 2 pers (2 x 1) 1 chambre avec 1 lit double (1x2) + 1 salle de douche GROUND FLOOR: 1 alcove with bunk beds (2x1) UPSTAIRS: 1 bedroom for 2 persons with 1 sofa bed + 1 trundle bed (2x1) 1 bedroom with 1 double bed (1x2) + 1 bathroom
PMR / disabled access	80 cm x 190 cm	Studio 4 couchages / 4 persons studio Les 6 appartements PMR sont situés au Nord et donnent sur les autres résidences et les montagnes. 6 PMR apartments are located in North and overlook the other residences and mountains.

PRESTATIONS ANNEXES Additional Services	TARIFS Rates
ANIMAL (1 par appart. maximum)	55 € (par séjour de 7 nuits et + / per stay of 7 night or more) 12 € (nuit / night)
FRAIS DE DOSSIER Séjour 6 nuits et + <i>Booking fees</i>	11 €
FRAIS DE DOSSIER Courts Séjours (2 à 5 nuits) <i>Short stay booking fees</i>	6 €
FRAIS DE MODIFICATION* <i>Modification fees</i>	11 €
OPTION PREFERENCES** <i>Upgrade option</i>	35 € (semaine / week) - 20 € (2-5 nuits / nights)
KIT BEBE <i>Baby cot</i>	Gratuit (sur demande et selon disponibilité) Free (on request and subject to availability)
TELEVISION <i>Television</i>	Incluse / Included
CONNEXION WIFI <i>WIFI Connection</i>	Tarifs selon la durée (à partir de 3€ pour 30 minutes) Rates according connection time (from 3€ for 30 min)
APPAREIL A RACLETTE <i>Raclette kit</i>	Gratuit (sous caution et selon disponibilité) Free (with deposit subject to availability)
ACCES ESPACE BIEN ETRE (sauna/hammam) <i>Wellness Center access</i>	6 € / pers / 20 min (pas de privatisation) 6€ / pers / 20 min (no privatization)
LOCATION DE LINGE <i>LINEN RENTAL</i>	
Linge de lit / pers. <i>Bed linen / pers</i>	8 €
Linge de toilette / pers <i>Bathroom linen / pers</i> (1 serviette de bain + 1 serviette de toilette / pers) et 1 tapis / salle de bain (1 bath towel + 1 toilet linen / pers) and 1 carpet / bathroom	8 €
Kit linge / pers <i>Linen Pack / pers</i> en vente sur place <i>on sale on site</i>	15 €
Kit linge / pers <i>Linen Pack / pers</i> - en pré - vente <i>on pre-sale</i> (1 linge de lit + 1 serviette de bain + 1 serviette de toilette / pers) et 1 tapis / salle de bain) (1 bed linen + 1 bath towel + 1 toilet linen / pers) and 1 carpet / <i>bathroom</i>	12 €
FORMULE MENAGE SEMAINE (hors coin cuisine et poubelle) <i>WEEK STAY CLEANING (Kitchen and garbage excluded)</i>	
Studio	39 €
2 pièces <i>2 rooms</i>	59 €
3 pièces <i>3 rooms</i>	79 €
4 pièces et + <i>4 rooms and +</i>	99 €
Capacités égales ou supérieures à 10 personnes	119 €
KIT ENTRETIEN : <i>produit vaisselle + éponge + pastille lave-vaisselle + concentré multi-usage + lingette-éponge + sac poubelle + rouleau de papier toilette</i> <i>CLEANING PACK : dishwashing liquid + sponge + dishwashing machine tablet + multi-purpose cleaner + wiping sponge + garbage bag + toilet paper roll</i>	Inclus / Included
A REGLER SUR PLACE : <i>TO BE PAID ON THE SPOT:</i>	- la taxe de séjour - une caution de 300€/appartement - City tax - A deposit of 300€/apartment
PERTE DE CLE	50€/ clé

FORMULE ZEN

Linge de lit - Linge de toilette - Ménage de fin de séjour (hors coin cuisine)

ZEN PACK

Bed linen - Bathroom linen - Final Cleaning (kitchen cleaning not included)

Studio	64 €
2 pièces	84 €
3 pièces	104 €
4 pièces	114 €
5 pièces et + et/ou Appart + de 10 personnes	134 €